

# Childhood of Christ

Op. 25



## PREMIÈRE PARTIE. ERSTER THEIL. FIRST PART.

Le Songe d'Hérode.  
Der Traum des Herodes. Herod's Dream.

H. Berlioz

Moderato un poco lento. (♩. 66.)  
(avec solennité - feierlich - solemn)

Le Récitant.  
Ein Erzählender.  
Narrator.  
(Tenor.)

Dans la crèche, en ce temps, Je - sus venait de naître,  
In der Krip - pe, zur Zeit, Jesus war kaum ge - boren.  
At this time Je - sus Christ was born, our Lord and Saviour

Pianoforte.

R.

Mais nul pro - di - ge en - cor ne l'a - vait fait con - naî - tre. Et dé -  
Noch zeig - ten kei - ne Wun - der, wer ihn aus - ge - sen - det. A - ber  
Yet did no sign re - veal who it was that had sent him. But the

R.

jà les puissants tremblaient, Dé - jà les fai - bles es - pé - raient,  
schon brüt manch stol - zer Thron, doch auch der Schwache schauet jetzt  
kings trembled on their thrones, While in the hearts of the af - flict - ed

poco f